

CS (MAIN) EXAM, 2011

Serial No.



F-DTN-L-SAD-H

KASHMIRI

(Compulsory)

P.g 14 missing

Time Allowed : Three Hours

Maximum Marks : 300

### INSTRUCTIONS

Candidates should attempt ALL questions.

The number of marks carried by each question is indicated at the end of the question.

Answers must be written in Kashmiri (Persian Script) unless otherwise directed.

Prescribed word-limit must be followed for

Q. No. 3. Where precis length is less than 150 words or more than 250 words, the precis is liable for not being given any credit at all. The precis must be attempted only on the special precis sheets attached to the question paper. These precis sheets are to be carefully detached from the question paper and securely attached to the answer book.

سوال نمبر 1 - دو نونہ کنہ درج عنوانو متن لیکھو کنہ تہ اکیس  
پیچہ کم سے کم تہ 300 متن لفظن تہ  
مفیون -

100

(الف) سیاست تہ ذہنی اخلاق -

(ب) مذہب چھا سماجی ترقی ہندہ بنیادی ضرورت کینہ سینس -

(ج) سبارنے ہندہ خاطر پیدہ چار کزن چھہ سانہ  
جمہوریت خاطر آکھ بوڑ چلیج -

(د) جلد بازی ہندہ کلچر چھہ بے صبری تہ جرمس  
زخم دوان -

(ر) نقلی دانائی چھا انسانہ ہندہ دھمانگہ بناؤل -

سوال نمبر 2 - لوہہ کینہ دینہ آہتر عبارت پٹرو تہ

امیرکس آفرس پیٹھہ دینہ آہتین سوالن ہندہ

جواب لیکھو پینہ نین لفظن مکنتز -  $6 \times 10 = 10$

سون ملک چھہ صحتی دور کہہ تیز رفتار مہتری گزران  
تہہ سانین صحتن مکنتز چھہ ہڈس تیدادس مکنتز لوکھ کاہم

کرات - ہندوستانس مٹنر چھہ اکھ عاا سو شیچ زہ یہ چھہ  
 نہ ضروری زہ پوسہ نوکری اسیہ گتڑہ نتھہ متعلق کیا گتڑہ اسیہ  
 کافی زانکاری آسنی بلکہ کر چھہ زیادہ ہم زہ اسی کس زانہ ہون -  
 بیٹھہ زن اسی نوکری حاصل کرنہ خاطر روسوخ ورتاوتی ہیکو -  
 نوکی چھہ نہ یہ ماننہ خاطر نیار زہ جان نتیجہ حاصل کرنہ  
 خاطر کیا چھہ قابلیت آسنی ضروری - قابلیت حاصل  
 کرنس چھہ سائیس تحلیس نظامس مٹنر اکی خاص رو تہ  
 حاصل ، نہ ہر گاہ آنہ قابلیت خدہ کرنہ بیہ نہ نتیجہ  
 سپہ امیک نوہین - امہ سنی چھہ سائیس تحلیس  
 نظامس خلاف بدزونی یاد سپہان نہ سماجی  
 تحلیسہ ہندس حقس مٹنر تحریک چلاونس کن  
 روجان سپہان -

ہر گاہ کانہ سٹاک بناونہ چھہ پوان یا کانہ  
 گدل چھہ تچہ سپہان - امہ باپت چھہ اکی خاص بیقداری  
 مٹنر سیٹھ ، سیکھ ، رڈری نہ شیشتر پکھ وٹہ میلہ ناونہ

پوان - بیکنه زن بچم پایدار بنون تہ واریا بیس کالس پوٹون -  
مکراختہ متلق چو اُسہ اکہ تلخ تجربہ - اُسچہ بہ خبر  
اکثر بوزان تہ پوان ز فلائی سٹارک - یا کدل گئیہ فراب  
یا اُسٹہ آپہ -

بہ چو مجبار بندی ہند سوال یاد کران - مختلف چیزن  
ہند مجبار کے یوت نہ بلکہ کہ انسان تہ تہیز نیر متلق  
تہ واریا ہ سوال کھرا کران -

بد قسمتی کنز چھپے جمہوریت کئیہ کنز شفق حالات یاد کران  
بیبلہ زن قابلیت قدر چھپے نہ کر نہ پوان - تہ بہ چھپے  
نظر انداز کر نہ پوان تہ بشرہ ہستہ آواز چھپے  
کنن گزہان ز "بیکنہ ملکس مٹنر چھپے نہ قابلیت  
قدر" - امہ ستر چو بہ احساس سپان ز سرکاری  
نوکری یا سرکاری کام حاصل کر نہ یا بناونہ باپکنہ  
چھپے نہ قابلیت ، تعلیمی صلاحیت یا ایمانہ آری  
اُسٹہ لازمی -

(i) جان نوری حاصل کرنے یا پختہ کیا چھوڑے مملکت کین لوگ  
ہند سوچے ؟

(ii) آسہ کمرہ وزیر چھو قائم بلیٹر پیچھے بھروسہ دوختان ؟

(iii) قائم بلیٹس بے قدری کرنے سے کیا توقعان چھ سپدان ؟

(iv) شکر ساتھ کیا چھ سپدان اپیل نہ لوگ ذمہ داری سان  
پس فرض نباوان چھ ؟

(v) قابلیت ، تجلی صلاحیت تہ اپمانداری  
نظر انداز کرنک وجہ کیا چھ ؟

(vi) بہ اقتباس پڑھنے کیا رائے چھے سائیس دیمانس  
مختار دو تلان ؟

سوال نمبر 3 - جو نہ کہ نہ آمتز عبارت ہند خلاصہ  
لیکھو دون 190-210 ہن لفظن ممتز - اچک عنوان دنگ

چھ نہ فروری - کم یا زیاد لفظن ہندس ورتاونس  
پیٹہ زمین نمبر - خلاصہ چھ دہ آمتن

مخفوس ورقن پیٹھ بیکھن فروری - بزم ورق  
گنن پتہ باقی جواب کاپی ستر نکتہ کرنے پتہ - 60

پتہ آسہ یا تمہ ورت پوچھے سنتہ ورت پوچھو پیتلہ میٹون قول  
را جمنفانی عدا لنگ مہمبہ بندہ نہ خاطر پور بندہ پیتھ  
راجکوٹ روانہ سپد - پتہ آسہ اکثر ایکری سکولس مکنز  
درج کرنا ونہ، مئے چھو ریم دورہ وار یاد - مین ماشٹرن  
پتہ ناوتانی بزم مئے نکتہ پیر ناوان آسہ - پتھ پتہ  
پور بندہ اوسس نکتہ رورس پتہ پتہ - پتہ پتہ  
پتہ پتہ پتہ معلق چھو پتہ مئے خاص کیتہ ونن لایق -  
پتہ آسہ یا پوچھے عام شاکر دا پتہ - آتہ پتہ گوس  
پتہ شہر پتہ آسہ سکولس مکنز پتہ پتہ ہاے سکولس مکنز -  
پتہ وونس باجہ جھاڑ - اکھہ دوران چھو پتہ یاد  
پتہ پتہ پتہ آسہ زائتہ پتہ ماشٹرن یا زار پتہ باجہ  
اپتہ وونس - پتہ اوسس پتہ پتہ پتہ پتہ سار پتہ  
پتہ پتہ پتہ روزان - پتہ پتہ پتہ پتہ پتہ پتہ پتہ  
پتہ پتہ پتہ پتہ پتہ پتہ پتہ پتہ پتہ پتہ

سکول ٹیک وٹنس پیپہ واٹن نہ بیچے چھٹی پینر گنی ورنے  
 بیچے گر گن نیرن اوس میٹون عمارتہ بنو و ممت - یہ اوس  
 گر گن کینے دو تزاوان تکیاز مے اوس نہ کائتہ ستر کتہ کرنی  
 خوش کران - شاید اوس بس بہ کھوڑان نہ ز کائتہ گوڑہ  
 نہ مے مذاق کرن -

اٹھ دوران بیبلہ مے ہاے سکولس مٹنر گن ڈرنک وری اوس  
 نہ امتحان چلان اوس سپہ آگہ بچیب واقفہ یس زن  
 قابلہ بیان چہ - میٹر گابلز یس تا لیمہ پینر محکمک  
 انسپکٹر اوس، اوس انسپکشنس ممت - سخی آسرا سہ  
 پائنتزہ لفظ صحیح ہیچن مٹنر بیکینے عشق در حیرت - آگہ  
 لفظ اوس (Kettle) - مے اوس بہ غلط لہو کھت  
 ماسٹرن دہت مے پینہ بوارہ چہ توشتہ ستر اشارہ  
 مگر عہ گوو نہ اٹیک کائتہ آتہ سہ اوس بیڑھان بہ  
 گوڑھس پینس ہمسایہ بچہ سہیں سیلیٹس کن وچھن  
 نہ نقل کرن - یہ اوس نہ مے منظور - نہ کیاز میٹون  
 مانن اوس نہ ماشٹر چہ امر کرنی آتہ ڈیوٹی بیچہ نہ

آسو نقل کرو۔ نتیجہ دراز میں ورانے آسو ساروے  
بچو سارے لفظ لیجے بیکھو مینز۔

بے در اس بیقل۔ ماشن کورس امہ پتہ بہ پنہنہ امہ  
بیوقوفی لیتہ بیٹہ آگاہ۔ مگر مئے بیٹہ گوونہ کاہنہ اکثر۔  
مئے ہیوچہ نہ نقل کرن زانہ نہ۔

مگر امہ باوجود نہ گئی نہ مئے ماشن سینہس رو تبس  
نہ عنترس متعلق کاہنہ کی۔ میٹائس فطرس ماشن اوس ز زین  
ہنر غلطی گزہن در گذر کرن۔ امہ پتہ وچہ مئے اوس ماشن  
مشن واریاہ خامبہ، مگر میٹائس دلس مشن زود تسد عنترہ  
برابر قائم۔ تکیا ز مئے اوس ہیوچہت ز برہن ہنہ حکم  
گزہ ماشن بہنن حرکتن گزہ نہ نوقتہ چنی کرنی۔

آمہ دور کی بیٹہ ز واقعہ چہ مئے ز بر پانچہ یاد۔ باقائہ  
پانچہ اوس نہ مئے پنہنہو کتابو علاو بیٹہ کیتہ پرن خوش کران۔  
دوہ دیشیہ کام کرنی آس لازی تکیا ز مئے اوس نہ خوش کران ز  
ماشن گزہ مئے سزادہن نہ کرہتہ اوسس نہ بہ پترہان تس  
دو کھ دہن۔ بہا ز اوسس بہ پنہنہ سبق پران نہ بیکھان

حالاتِ فکر سے اوس نے اور کئی دل لگان - بہانہ پیلہ مسامحا  
 سبق بہانہ پر نہ فالٹو پرنٹ اوس نے سوائے - کتبہ تالی  
 پانچویں سے اکیس کتابہ پیچہ نظر بوسہ میا کی مائی

مٹی اُس پینٹر ہنر - اٹھ اوس ناو "شراونا پتھی جگنس  
 ناٹکا" (یہ اوس آکھ ڈاڑھما لیس شراون پتھی دلس مٹھ  
 تیسریں مائیں ماجہ بابجہ جو جگنس متعلق اوس) - مئے پور  
 یہ بٹری لچھی سان - اٹھ دوران آوسون گر دڈر پینٹ مٹھ  
 شراون ہاؤن وول نفر - یمن نفو پین مٹھ اوس آکھ نفو  
 شراون کمار پینٹ پچھہ آما (آئی) وول ونج زیارٹھ کرناون  
 ٹاکر پکنا ونج - آٹھ نفو پتھ کتابہ تروو میٹھ دجائیس  
 پچھہ سہماہ گہر انتر - یہ چھہ آکھ تترہ متال پتھ پیچہ  
 کھل گترہ کرنہ پتھ " مئے وون پائی پائیس - آما (اٹھ)  
 مائیں ماجہ پیچہ شراونہ پتھ مہر مٹھ دلس کھنٹھ وون  
 وول انتر چھہ وونہ نہ میٹھ ذہنس مٹھ تازہ - یہ دوکھ  
 لہ آواز بوڑھہ گوس بہ روز بوڑھہ زن - مئے چلوو یہ تترہ  
 کانسٹریٹس (ریٹھ اٹھ) پیچہ لیس مئے مائی اونٹ اوس -

سوال نمبر 4 - کاٹشیر زبانی مٹنر کرو نرجمہ -

Tulasidas's imagery covers a vast range. No poet of medieval period — not even his great contemporary Surdas — can vie with Tulasidas in respect of the infinite variety of imagery employed by him. He has collected his images from peasant life, court life, priestly environments, rural and civic life, philosophical treatises, literary classics, mythological works and folk literature. His poetry is a vast gallery of all kinds of images ranging from exquisite miniature paintings to large frescoes. Normally he likes simple and integrated images, but is quite capable of creating complex imagery as well. What he seems to abhor is a truncated image of which we can hardly search out a single example. His whole poetic creation is an endless endeavour to give a concrete tangible form to the abstract — to impart physical charms and mental qualities of human personality to an absolute concept. Actually the very conception of Personified Godhood is a grand exercise in image-making. In this context, what is of special relevance to the modern reader in Tulasidas's art is his unconventional approach to literary-cultural tradition and religion. A number of poets in other Indian languages have also produced great literature in this regard, but Tulasi appears to have surpassed them all.

سوال نمبر 5 - بونہ کنہہ دینہ آمنہ اقباسک نرجمہ کرو  
انگریزی میں مٹنر -

به چچے ماننہ آہمتر کتھ زوؤ جو دس یں ، بچیں تہ  
 لسن تہ محفوظ روزن چہ چو درتس تانی - خودرتکہ  
 تحفظ تہ ولستار خاطر چہ کھین ، ون ، رانگہ دار  
 کھین تہ زندان بندہ بو بار دبت - دراصل چہ  
 انسانہ بندہ ووجو خاطر تہ کھین تہ ون بندہ آسن سہائے  
 ضروری - مگر چہ زمینہ بندہ تحفظ خاطر تہ ضروری -  
 تہم چہ طوفانن سینہ دروان تہ مینتر چیلہ چھا کترھنہ  
 لیتہ بچاوان - مگر چہ جنگلن رُسو گنھنہ لیتہ بچاوان  
 تہ تین . درتہ بخشان - ون چہ جانورن کیو جاناوارن  
 تہ بچاوان تہ تھوے کنز چہ ماحولس تہ تحفظ میلان -  
 بندہ برکتہ چہ رُود تہ پیوان - پیاری پیاری  
 زیادہ ون آسان چہ تپاری تپاری چہ کافی بارش  
 پیوان ، مگر رانگستان چہ رُود باپتہ کتر لیشان -  
 دپان آن چہ تیلہ بیلہ ون چہ - رُود کنز چہ  
 آن وودپان تہ انس پیٹھ چہ انسان زیند روزان -  
 پُتھی چہ کھین بندس پنس تہ گاسس پیٹھ

زرد روزان - کھنڈو سنی چھ آسہ زین میلان تہ  
 مکانہ بناونہ خاطر ٹکڑے میلان - کھنڈن ہنڈن ٹکڑے چھ  
 آسہ ریلہ ، سمندری جہاز ، ہوا میں جہاز تہ  
 ٹر انسپورٹنگ باقی ذرا لہجہ بناونہ خاطر استعمال کران -  
 مکی چھ قسم قسم دوا ، گوشت ، کاغذ ، گندک  
 ڈبہ تہ مختلف نیل بناونہ خاطر استعمال کرنہ  
 جوان - انہر علاوہ چھ آسہ کھنڈو پیچھے مندر تہ  
 طاقت بخشن و آری پھل کھو میو میلان - مکی شہجبار  
 چھ آسہ تالیہ ٹر ٹر لیشہ بچاوان تہ راحت  
 بخشان - ہنڈن ہنڈن پوٹن ہنڈن خوشبو چھ سانس  
 بدنس تہ رحس تازگ بخشان -

سوال نمبر 6 -

(الف) لوہہ کنہ دینہ آہن جملہ پھرو پینہ ہن جملن  
 مٹہ بتحقہ پاٹھ ز ہنڈن س مانے ہنڈن پینہ تہ  
 کا تہ فرق -

20

(1) ارنم سوے ، وروم سوے ، لچم سوے پالنے

- (2) ڈڑھس گبٹ تہ دائس لوو -
- (3) فوج و ڈھون نہ کائہ، پونر و سز پیتھ بیتہ -
- (4) عیاس ٹکس خودا دوس -
- (5) ماتج مامے آو، پونر مینون گٹو بوے -
- (6) بندہ نے گوناہ کر، خودا کینا بخشس -
- (7) دؤپ سترس تہ کھوت گرس -
- (8) دشمن نے چھہ پتر تہ چھہ نا -
- (9) شال شال بیٹون بیٹون، ٹنگہ و زکے -
- (10) آن مناہ کرفناہ، رچن چھہ لور گوناہ -

(ب) ترحن محاورن لیکھو مانے تہ درتاؤ پوکھ جھلن مٹنر -

10	دڑڈ پیتون	پیتھ پیتون
	دش ورن	وڈراگ بن
	تولہ منہ لائے کرن	فتحہ ترهن
	دل بھولن	چھلہ چھانگہ ترهن
	مکے پھیرنی	دڑڈ ٹھٹھ ترهن

(ج) لیکن لفظن لیکھو ما نے تہ جملہ بناؤ لو گے ۔

10

ژھوٹن ، معیار ، صلاحیت ،

یئرگال ، پوت ژھائے ، دُعا

آخہ شتر ، تھیل ہوس ، گنرئی

و آراگ

Sr. No.

F-DTN-L-SAD-H

अपना अनुक्रमांक इन पत्रकों पर न लिखें  
DO NOT WRITE YOUR ROLL NO. ON THESE SHEETS

**KASHMIRI**  
**(Compulsory)**

सार लेखन के लिए विशेष पत्रक  
SPECIAL SHEETS FOR PRECIS

इस पत्रक के दोनों ओर लिखिए। प्रत्येक खण्ड में एक शब्द और प्रत्येक पंक्ति में पांच शब्द लिखिए। अपने उद्धरण में सामान्य रूप से विराम आदि चिन्ह लगाइए और यदि आवश्यक हो तो प्रत्येक पैराग्राफ के अन्त में एक पंक्ति खाली छोड़ते हुए इसे पैराग्राफों में विभक्त कीजिए। यदि चाहें तो उत्तर-पुस्तिका के साधारण कागज पर पहले एक कच्चा प्रारूप तैयार कर सकते हैं। अपनी उत्तर-पुस्तिका दे देने से पहले कच्चे कार्य को आर-पार पंक्ति डालकर काट दिया जाना चाहिए। आप सारपत्रक को अपनी उत्तर-पुस्तिका के अन्दर सुरक्षित रूप से बांध दीजिए।

Use both sides of this sheet. Write one word in each division and five words in each line. Punctuate your passage in the usual way and divide it into paragraphs, if necessary, leaving a line blank at the end of each paragraph. You may make a rough copy first, if you so wish, on ordinary paper in the answer-book. The rough work should be scored through before you hand over your answer-book. You should fasten the precis sheet securely inside your answer-book.

शीर्षक Title					इस हाशिए में न लिखें Do not write on this margin
					10
					20
					30
					40
					50
					60

[कृ.पू.उ./P.T.O.]

					70
					80
					90
					100
					110
					120
					130
					140
					150
					160
					170
					180

					190
					200
					210
					220
					230
					240
					250
					260
					270
					280
					290
					300